

## I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) αριθ. 31/2005 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ****της 20ής Δεκεμβρίου 2004****για την αναπροσαρμογή, από την 1η Ιουλίου 2004, των αποδοχών και των συντάξεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, καθώς και των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις εν λόγω αποδοχές και συντάξεις**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

το πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13,

τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και το καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων, όπως θεσπίσθηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68<sup>(1)</sup> και τροποποιήθηκαν τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 723/2004<sup>(2)</sup>, και ιδίως τα άρθρα 63, 64, 65, 65α, 82 και τα παραρτήματα VII, XI και XIII του εν λόγω κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, καθώς και το άρθρο 20 πρώτο εδάφιο, το άρθρο 64 και το άρθρο 92 του εν λόγω καθεστώτος,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας ότι προκειμένου να εξασφαλιστεί για τους υπαλλήλους και το λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων μια εξέλιξη της αγοραστικής δύναμης παράλληλη με εκείνη των δημοσίων υπαλλήλων στα κράτη μέλη, θα πρέπει να αναπροσαρμοστούν οι αποδοχές και οι συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στο πλαίσιο της ετήσιας εξέτασης για το 2004,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

**Άρθρο 1**

Από την 1η Ιουλίου 2004, η ημερομηνία «1η Ιουλίου 2003», η οποία αναφέρεται στο άρθρο 63 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, αντικαθίσταται από την ημερομηνία «1η Ιουλίου 2004».

**Άρθρο 2**

Από την 1η Ιουλίου 2004, στο άρθρο 66 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, ο πίνακας των μηνιαίων βασικών μισθών αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

| 1.7.2004 | Κλιμάκια  |           |           |           |           |
|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Βαθμοί   | 1         | 2         | 3         | 4         | 5         |
| 16       | 14 926,62 | 15 553,86 | 16 207,45 |           |           |
| 15       | 13 192,64 | 13 747,01 | 14 324,68 | 14 723,21 | 14 926,62 |
| 14       | 11 660,09 | 12 150,06 | 12 660,62 | 13 012,86 | 13 192,64 |
| 13       | 10 305,57 | 10 738,63 | 11 189,88 | 11 501,20 | 11 660,09 |
| 12       | 9 108,40  | 9 491,15  | 9 889,98  | 10 165,14 | 10 305,57 |
| 11       | 8 050,31  | 8 388,59  | 8 741,09  | 8 984,28  | 9 108,40  |
| 10       | 7 115,13  | 7 414,12  | 7 725,67  | 7 940,61  | 8 050,31  |
| 9        | 6 288,58  | 6 552,84  | 6 828,20  | 7 018,17  | 7 115,13  |
| 8        | 5 558,06  | 5 791,62  | 6 034,99  | 6 202,89  | 6 288,58  |

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 1.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 124 της 27.4.2004, σ. 1.

| 1.7.2004 | Κλιμάκια |          |          |          |          |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Βαθμοί   | 1        | 2        | 3        | 4        | 5        |
| 7        | 4 912,40 | 5 118,82 | 5 333,92 | 5 482,32 | 5 558,06 |
| 6        | 4 341,74 | 4 524,18 | 4 714,29 | 4 845,45 | 4 912,40 |
| 5        | 3 837,37 | 3 998,62 | 4 166,65 | 4 282,57 | 4 341,74 |
| 4        | 3 391,59 | 3 534,11 | 3 682,62 | 3 785,08 | 3 837,37 |
| 3        | 2 997,60 | 3 123,57 | 3 254,82 | 3 345,38 | 3 391,59 |
| 2        | 2 649,38 | 2 760,71 | 2 876,72 | 2 956,75 | 2 997,60 |
| 1        | 2 341,61 | 2 440,01 | 2 542,54 | 2 613,28 | 2 649,38 |

## Άρθρο 3

Από την 1η Ιουλίου 2004, οι διορθωτικοί συντελεστές που εφαρμόζονται, δυνάμει του άρθρου 64 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, στις αποδοχές των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, καθορίζονται όπως εμφανίζεται στη στήλη 2 του πίνακα που ακολουθεί.

Από την 1η Ιανουαρίου 2005, οι διορθωτικοί συντελεστές που εφαρμόζονται, δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 3 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, στις μεταφορές αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, καθορίζονται όπως εμφανίζεται στη στήλη 3 του πίνακα που ακολουθεί.

Από την 1η Ιουλίου 2004, οι διορθωτικοί συντελεστές που εφαρμόζονται στις συντάξεις, δυνάμει του άρθρου 20 παράγραφος 2 του παραρτήματος XIII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, καθορίζονται όπως εμφανίζεται στη στήλη 4 του πίνακα που ακολουθεί.

Από την 1η Μαΐου 2005, οι διορθωτικοί συντελεστές που εφαρμόζονται στις συντάξεις, δυνάμει του άρθρου 20 παράγραφος 2 του παραρτήματος XIII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, καθορίζονται όπως εμφανίζεται στη στήλη 5 του πίνακα που ακολουθεί:

| Χώρα/Τόπος         | Αποδοχές<br>1.7.2004 | Μεταφορά<br>1.1.2005 | Συντάξεις<br>1.7.2004 | Συντάξεις<br>1.5.2005 |
|--------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Τσεχική Δημοκρατία | 87,1                 | 74,8                 | 100,0                 | 100,0                 |
| Δανία              | 136,7                | 131,6                | 135,7                 | 134,7                 |
| Γερμανία           | 101,2                | 102,0                | 101,4                 | 101,5                 |
| Βόννη              | 96,2                 |                      |                       |                       |
| Καρλσρούη          | 95,4                 |                      |                       |                       |
| Μόναχο             | 107,3                |                      |                       |                       |
| Εσθονία            | 79,5                 | 76,1                 | 100,0                 | 100,0                 |
| Ελλάδα             | 93,5                 | 92,5                 | 100,0                 | 100,0                 |
| Ισπανία            | 100,6                | 95,5                 | 100,0                 | 100,0                 |
| Γαλλία             | 120,2                | 106,9                | 117,5                 | 114,9                 |
| Ιρλανδία           | 122,3                | 115,6                | 121,0                 | 119,6                 |
| Ιταλία             | 109,8                | 106,0                | 109,0                 | 108,3                 |
| Βαρέσε             | 100,6                |                      |                       |                       |
| Κύπρος             | 90,4                 | 94,0                 | 100,0                 | 100,0                 |
| Λεττονία           | 77,9                 | 74,5                 | 100,0                 | 100,0                 |
| Λιθουανία          | 78,6                 | 75,2                 | 100,0                 | 100,0                 |
| Ουγγαρία           | 88,3                 | 70,8                 | 100,0                 | 100,0                 |
| Μάλτα              | 89,9                 | 83,8                 | 100,0                 | 100,0                 |
| Κάτω Χώρες         | 110,5                | 103,6                | 109,1                 | 107,7                 |
| Αυστρία            | 108,0                | 108,0                | 108,0                 | 108,0                 |
| Πολωνία            | 72,0                 | 65,0                 | 100,0                 | 100,0                 |
| Πορτογαλία         | 91,8                 | 91,4                 | 100,0                 | 100,0                 |
| Σλοβενία           | 84,4                 | 81,3                 | 100,0                 | 100,0                 |
| Σλοβακία           | 90,9                 | 79,5                 | 100,0                 | 100,0                 |
| Φινλανδία          | 119,4                | 114,4                | 118,4                 | 117,4                 |
| Σουηδία            | 117,4                | 111,0                | 116,1                 | 114,8                 |
| Ηνωμένο Βασίλειο   | 142,7                | 116,5                | 137,5                 | 132,2                 |
| Κούλαμ             | 115,4                |                      |                       |                       |

#### Άρθρο 4

Από την 1η Ιουλίου 2004, το ύψος του επιδόματος γονικής άδειας που αναφέρεται στο άρθρο 42 α του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, καθορίζεται σε 804,36 ευρώ και για τις μονογονεϊκές οικογένειες σε 1 072,48 ευρώ.

#### Άρθρο 5

Από την 1η Ιουλίου 2004, το βασικό ποσό του οικογενειακού επιδόματος που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, καθορίζεται σε 150,44 ευρώ.

Από την 1η Ιουλίου 2004, το ποσό του επιδόματος συντηρούμενου τέκνου, που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, καθορίζεται σε 328,73 ευρώ.

Από την 1η Ιουλίου 2004, το ποσό του σχολικού επιδόματος, που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, καθορίζεται σε 223,05 ευρώ.

Από την 1η Ιουλίου 2004, το ποσό του σχολικού επιδόματος, που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, καθορίζεται σε 80,30 ευρώ.

Από την 1η Ιουλίου 2004, το ελάχιστο ποσό του επιδόματος αποδημίας, που αναφέρεται στο άρθρο 69 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης και στο άρθρο 4 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του παραρτήματος VII του εν λόγω κανονισμού, καθορίζεται σε 445,88 ευρώ.

#### Άρθρο 6

Από την 1η Ιανουαρίου 2005, η χιλιομετρική αποζημίωση που αναφέρεται στο άρθρο 8 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης αναπροσαρμόζεται ως ακολούθως:

|                                                              |                               |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| — 0 ευρώ ανά χιλιόμετρο για το τμήμα αποστάσεως μεταξύ:      | 0 και 200 χιλιομέτρων,        |
| — 0,3343 ευρώ ανά χιλιόμετρο για το τμήμα αποστάσεως μεταξύ: | 201 και 1 000 χιλιομέτρων,    |
| — 0,5572 ευρώ ανά χιλιόμετρο για το τμήμα αποστάσεως μεταξύ: | 1 001 και 2 000 χιλιομέτρων,  |
| — 0,3343 ευρώ ανά χιλιόμετρο για το τμήμα αποστάσεως μεταξύ: | 2 001 και 3 000 χιλιομέτρων,  |
| — 0,1114 ευρώ ανά χιλιόμετρο για το τμήμα αποστάσεως μεταξύ: | 3 001 και 4 000 χιλιομέτρων,  |
| — 0,0536 ευρώ ανά χιλιόμετρο για το τμήμα αποστάσεως μεταξύ: | 4 001 και 10 000 χιλιομέτρων, |
| — 0 ευρώ ανά χιλιόμετρο για απόσταση άνω των:                | 10 000 χιλιομέτρων.           |

Στην ανωτέρω χιλιομετρική αποζημίωση προστίθεται ένα κατ' αποκοπή συμπληρωματικό ποσό:

- 167,16 ευρώ αν η απόσταση σιδηροδρομικής διαδρομής μεταξύ του τόπου υπηρεσίας και του τόπου καταγωγής είναι μεταξύ 725 χιλιομέτρων και 1 450 χιλιομέτρων,
- 334,31 ευρώ αν η απόσταση σιδηροδρομικής διαδρομής μεταξύ του τόπου υπηρεσίας και του τόπου καταγωγής είναι ίση ή ανώτερη των 1 450 χιλιομέτρων.

#### Άρθρο 7

Από την 1η Ιουλίου 2004, το ποσό της ημερήσιας αποζημίωσης που αναφέρεται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, καθορίζεται σε:

- 34,55 ευρώ για υπαλλήλους που είναι δικαιούχοι οικογενειακού επιδόματος,
- 27,86 ευρώ για υπαλλήλους που δεν είναι δικαιούχοι οικογενειακού επιδόματος.

#### Άρθρο 8

Από την 1η Ιουλίου 2004, το κατώτερο όριο της αποζημίωσης εγκατάστασης που αναφέρεται στο άρθρο 24 παράγραφος 3 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων, καθορίζεται σε:

- 983,69 ευρώ για υπαλλήλους που είναι δικαιούχοι οικογενειακού επιδόματος,
- 584,90 ευρώ για υπαλλήλους που δεν είναι δικαιούχοι οικογενειακού επιδόματος.

## Άρθρο 9

Από την 1η Ιουλίου 2004, για το επίδομα ανεργίας που αναφέρεται στο άρθρο 28α παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, το κατώτατο όριο καθορίζεται σε 1 179,72 ευρώ, το ανώτατο όριο καθορίζεται σε 2 359,44 ευρώ και η κατ' αποκοπή μείωση καθορίζεται σε 1 072,48 ευρώ.

## Άρθρο 10

Από την 1η Ιουλίου 2004, στο άρθρο 63 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, ο πίνακας των μηνιαίων βασικών μισθών αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

| 1.7.2004   |        | Τάξεις   |          |          |          |
|------------|--------|----------|----------|----------|----------|
| Κατηγορίες | Ομάδες | 1        | 2        | 3        | 4        |
| A          | I      | 6 012,49 | 6 757,25 | 7 502,01 | 8 246,77 |
|            | II     | 4 363,77 | 4 788,99 | 5 214,21 | 5 639,43 |
|            | III    | 3 667,06 | 3 830,41 | 3 993,76 | 4 157,11 |
| B          | IV     | 3 522,70 | 3 867,56 | 4 212,42 | 4 557,28 |
|            | V      | 2 767,02 | 2 949,42 | 3 131,82 | 3 314,22 |
| C          | VI     | 2 631,63 | 2 786,56 | 2 941,49 | 3 096,42 |
|            | VII    | 2 355,40 | 2 435,55 | 2 515,70 | 2 595,85 |
| D          | VIII   | 2 128,92 | 2 254,30 | 2 379,68 | 2 505,06 |
|            | IX     | 2 050,23 | 2 078,79 | 2 107,35 | 2 135,91 |

## Άρθρο 11

Από την 1η Ιουλίου 2004, στο άρθρο 93 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, ο πίνακας των μηνιαίων βασικών μισθών αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

| Ομάδες<br>καθηκόντων | 1.7.2004 | Κλιμάκια |          |          |          |          |          |          |
|----------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
|                      | Βαθμοί   | 1        | 2        | 3        | 4        | 5        | 6        | 7        |
| IV                   | 18       | 5 145,58 | 5 252,59 | 5 361,82 | 5 473,32 | 5 587,15 | 5 703,33 | 5 821,94 |
|                      | 17       | 4 547,80 | 4 642,37 | 4 738,91 | 4 837,46 | 4 938,06 | 5 040,75 | 5 145,58 |
|                      | 16       | 4 019,46 | 4 103,05 | 4 188,37 | 4 275,48 | 4 364,39 | 4 455,15 | 4 547,80 |
|                      | 15       | 3 552,50 | 3 626,38 | 3 701,79 | 3 778,78 | 3 857,36 | 3 937,57 | 4 019,46 |
|                      | 14       | 3 139,79 | 3 205,09 | 3 271,74 | 3 339,78 | 3 409,23 | 3 480,13 | 3 552,50 |
|                      | 13       | 2 775,03 | 2 832,74 | 2 891,65 | 2 951,78 | 3 013,17 | 3 075,83 | 3 139,79 |
| III                  | 12       | 3 552,45 | 3 626,32 | 3 701,73 | 3 778,70 | 3 857,28 | 3 937,49 | 4 019,37 |
|                      | 11       | 3 139,77 | 3 205,06 | 3 271,71 | 3 339,74 | 3 409,19 | 3 480,08 | 3 552,45 |
|                      | 10       | 2 775,03 | 2 832,73 | 2 891,64 | 2 951,77 | 3 013,15 | 3 075,81 | 3 139,77 |
|                      | 9        | 2 452,66 | 2 503,66 | 2 555,72 | 2 608,87 | 2 663,12 | 2 718,50 | 2 775,03 |
|                      | 8        | 2 167,74 | 2 212,82 | 2 258,83 | 2 305,80 | 2 353,75 | 2 402,70 | 2 452,66 |
| II                   | 7        | 2 452,60 | 2 503,61 | 2 555,68 | 2 608,84 | 2 663,10 | 2 718,49 | 2 775,03 |
|                      | 6        | 2 167,62 | 2 212,71 | 2 258,73 | 2 305,71 | 2 353,67 | 2 402,62 | 2 452,60 |
|                      | 5        | 1 915,77 | 1 955,61 | 1 996,29 | 2 037,81 | 2 080,19 | 2 123,46 | 2 167,62 |
|                      | 4        | 1 693,17 | 1 728,39 | 1 764,34 | 1 801,03 | 1 838,49 | 1 876,73 | 1 915,77 |
| I                    | 3        | 2 085,85 | 2 129,14 | 2 173,33 | 2 218,43 | 2 264,47 | 2 311,47 | 2 359,44 |
|                      | 2        | 1 843,98 | 1 882,25 | 1 921,31 | 1 961,19 | 2 001,89 | 2 043,44 | 2 085,85 |
|                      | 1        | 1 630,16 | 1 663,99 | 1 698,53 | 1 733,78 | 1 769,76 | 1 806,49 | 1 843,98 |

## Άρθρο 12

Από την 1η Ιουλίου 2004, το κατώτατο όριο της αποζημίωσης εγκατάστασης που αναφέρεται στο άρθρο 94 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, καθορίζεται σε:

- 739,90 ευρώ για υπαλλήλους που είναι δικαιούχοι οικογενειακού επιδόματος,
- 438,67 ευρώ για υπαλλήλους που δεν είναι δικαιούχοι οικογενειακού επιδόματος.

## Άρθρο 13

Από την 1η Ιουλίου 2004, για το επίδομα ανεργίας που αναφέρεται στο άρθρο 96 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, το κατώτατο όριο καθορίζεται σε 884,79 ευρώ, το ανώτατο όριο καθορίζεται σε 1 769,58 ευρώ και η κατ' αποκοπή μείωση καθορίζεται σε 804,36 ευρώ.

## Άρθρο 14

Από την 1η Ιουλίου 2004, οι αποζημιώσεις για συνεχή ή εκ περιτροπής υπηρεσία που προβλέπονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 300/76<sup>(1)</sup> καθορίζονται σε 337,16 ευρώ, 508,42 ευρώ και 758,58 ευρώ.

## Άρθρο 15

Από την 1η Ιουλίου 2004, τα ποσά που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68<sup>(2)</sup> πολλαπλασιάζονται με το συντελεστή 4,867097.

## Άρθρο 16

Από την 1η Ιουλίου 2004, ο πίνακας των ποσών εφαρμογής, ο οποίος περιλαμβάνεται στο άρθρο 8 του παραρτήματος XIII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

| 1.7.2004 | Κλίμακια  |           |           |           |           |           |           |           |
|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Βαθμοί   | 1         | 2         | 3         | 4         | 5         | 6         | 7         | 8         |
| 16       | 14 926,62 | 15 553,86 | 16 207,45 | 16 207,45 | 16 207,45 | 16 207,45 |           |           |
| 15       | 13 192,64 | 13 747,01 | 14 324,68 | 14 723,21 | 14 926,62 | 15 553,86 |           |           |
| 14       | 11 660,09 | 12 150,06 | 12 660,62 | 13 012,86 | 13 192,64 | 13 747,01 | 14 324,68 | 14 926,62 |
| 13       | 10 305,57 | 10 738,63 | 11 189,88 | 11 501,20 | 11 660,09 |           |           |           |
| 12       | 9 108,40  | 9 491,15  | 9 889,98  | 10 165,14 | 10 305,57 | 10 738,63 | 11 189,88 | 11 660,09 |
| 11       | 8 050,31  | 8 388,59  | 8 741,09  | 8 984,28  | 9 108,40  | 9 491,15  | 9 889,98  | 10 305,57 |
| 10       | 7 115,13  | 7 414,12  | 7 725,67  | 7 940,61  | 8 050,31  | 8 388,59  | 8 741,09  | 9 108,40  |
| 9        | 6 288,58  | 6 552,84  | 6 828,20  | 7 018,17  | 7 115,13  |           |           |           |
| 8        | 5 558,06  | 5 791,62  | 6 034,99  | 6 202,89  | 6 288,58  | 6 552,84  | 6 828,20  | 7 115,13  |
| 7        | 4 912,40  | 5 118,82  | 5 333,92  | 5 482,32  | 5 558,06  | 5 791,62  | 6 034,99  | 6 288,58  |
| 6        | 4 341,74  | 4 524,18  | 4 714,29  | 4 845,45  | 4 912,40  | 5 118,82  | 5 333,92  | 5 558,06  |
| 5        | 3 837,37  | 3 998,62  | 4 166,65  | 4 282,57  | 4 341,74  | 4 524,18  | 4 714,29  | 4 912,40  |
| 4        | 3 391,59  | 3 534,11  | 3 682,62  | 3 785,08  | 3 837,37  | 3 998,62  | 4 166,65  | 4 341,74  |
| 3        | 2 997,60  | 3 123,57  | 3 254,82  | 3 345,38  | 3 391,59  | 3 534,11  | 3 682,62  | 3 837,37  |
| 2        | 2 649,38  | 2 760,71  | 2 876,72  | 2 956,75  | 2 997,60  | 3 123,57  | 3 254,82  | 3 391,59  |
| 1        | 2 341,61  | 2 440,01  | 2 542,54  | 2 613,28  | 2 649,38  |           |           |           |

(1) Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 300/76 του Συμβουλίου, της 9ης Φεβρουαρίου 1976, περί καθορισμού των κατηγοριών των δικαιούχων, των προϋποθέσεων χορηγήσεως και του ύψους των αποζημιώσεων που δύνανται να χορηγηθούν στους υπαλλήλους οι οποίοι καλούνται να ασκήσουν τα καθήκοντά τους σε συνεχή ή εκ περιτροπής υπηρεσία (ΕΕ L 38 της 13.2.1976, σ. 1)· κανονισμός όπως συμπληρώθηκε από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 1307/87 (ΕΕ L 124 της 13.5.1987, σ. 6).

(2) Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8)· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1750/2002 (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 15).

### Άρθρο 17

Από την 1η Ιουλίου 2004, τα ποσά του επιδόματος συντηρούμενου τέκνου που αναφέρεται στο άρθρο 14 του παραρτήματος XIII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, καθορίζονται ως εξής:

1.7.2004-31.12.2004: 262,79

1.1.2005-31.12.2005: 275,97

1.1.2006-31.12.2006: 289,16

1.1.2007-31.12.2007: 302,35

1.1.2008-31.12.2008: 315,53.

### Άρθρο 18

Από την 1η Ιουλίου 2004, τα ποσά του σχολικού επιδόματος που αναφέρεται στο άρθρο 15 του παραρτήματος XIII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, καθορίζονται ως εξής:

1.7.2004-31.8.2005: 16,06

1.9.2005-31.8.2006: 32,12

1.9.2006-31.8.2007: 48,17

1.9.2007-31.8.2008: 64,24.

### Άρθρο 19

Από την 1η Ιουλίου 2004, για την εφαρμογή του άρθρου 18 του παραρτήματος XIII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, το ύψος της κατ' αποκοπήν αποζημίωσης που αναφέρεται στο άρθρο 4 α του παραρτήματος VII του ισχύοντος πριν από την 1η Μαΐου 2004 κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, καθορίζεται σε:

— 116,32 ευρώ μηνιαίως για τους υπαλλήλους των βαθμών C4 ή C5,

— 178,34 ευρώ μηνιαίως για τους υπαλλήλους των βαθμών C1, C2 ή C3.

### Άρθρο 20

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 2004.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

P. VAN GEEL